

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het certificeren van runderen ten behoeve van de export naar Kosovo en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Kosovo, de controles die ten behoeve van de certificering moeten worden uitgevoerd door de NVWA, en de gegevens die het bedrijfsleven ter controle aan de NVWA moet aandragen.

Over de certificeringseisen ten behoeve van de export van runderen naar Kosovo zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn BINDEND. Van deze instructie kan derhalve niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 64/432/EEG
- Beschikking 2002/199/EG
- Beschikking 2003/467/EG

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren.

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Kosovo en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van runderen naar Kosovo is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen

- Het certificaat is beschikbaar in Client.
- De pen wordt alleen nog maar gebruikt voor de handtekening, niet voor bijschrijvingen of doorhalingen, enzovoort. Indien de exporteur en/of het derde land dit eist, dan moet contact worden opgenomen met TO Import/Export.
- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Onder 'holding of origin' wordt verstaan de stal waar de runderen voor de export-, opfok-, satellietstal of verzamelplaats verbleven hebben.
- De laboratoriumgegevens moeten afkomstig zijn van het CVI of de GD (zie voetnoot 1).

Verklaring 1:

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie van Nederland. Client controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. De genoemde dierziekten zijn, behalve EHD, aangifteplichtig. Als een eis op oranje gaat is informatie over de dierziektesituatie te vinden op NVWA-intranet, afdeling NVWA Incident en Crisiscentrum (NVIC), of is rechtstreeks opvraagbaar bij deze afdeling. Voor EHD geldt dat op grond van een beleidsmatige beslissing kan worden gesteld dat Nederland vrij is van EHD.

Het tweede deel van de verklaring kan worden afgegeven. In Nederland wordt niet gevaccineerd tegen genoemde ziektes en import vanuit lidstaten is alleen mogelijk als voldaan wordt aan verklaring 1, 2 en 3.

Verklaring 2:

BVD: Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een achterliggende verklaring met gelijke strekking afkomstig van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

IBR: De dieren moeten binnen 30 dagen voor export met negatief resultaat getest zijn door middel van ELISA (gE negatief) én de dieren moeten vervolgens gevaccineerd zijn met negatief gE vaccin. Dit moet aangetoond worden door de belanghebbende door middel van laboratoriumresultaten en een achterliggende verklaring met gelijke strekking afkomstig van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus. Hierin moet tevens verklaard worden dat er de laatste 12 maanden geen IBR is voorgekomen op de bedrijven van oorsprong.

Bluetongue (BT): Het derde deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierzieketesituatie van Nederland en/of het bedrijf. Informatie over de dierzieketesituatie is te vinden op NVWA-intranet, afdeling NVWA Incident en Crisiscentrum (NVIC), of is direct opvraagbaar bij deze afdeling.

Hier zijn drie opties:

- Nederland is vrij van BT,
- Nederland is niet vrij van BT, maar het bedrijf van oorsprong is de laatste 12 maanden vrij van BT
- Nederland is niet vrij van BT (en het bedrijf ook niet de laatste 12 maanden) en de dieren zijn getest en beschermd.

Bij de laatste optie moeten de dieren getest zijn door middel van PCR en tijdens het transport naar de plaats van vertrek beschermd zijn tegen Culicoides. Dit moet worden aangetoond door belanghebbende door middel van laboratoriumresultaten en een verklaring met gelijke strekking afkomstig van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus. De controle op de bescherming tegen Culicoides kan ook ter plekke gebeuren.

Ondanks dat dit een 'or'-verklaring is, hoeft hier niets te worden doorgehaald.

Verklaring 3:

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle aan de hand van instructie 'RNDA-006, BSE-controles bij export van runderen, rundersperma en runderembryo's naar derde landen'.

Verklaring 4a:

Deel a van deze verklaring kan na controle aan de hand van het I&R-systeem (runderpaspoorten) worden afgegeven. De belanghebbende moet aantonen dat de dieren sinds hun geboorte in Nederland hebben verbleven of wanneer ze korter dan 6 maanden geleden zijn geïmporteerd vanuit een EU-lidstaat, ze voldoen aan de dierziektevrijstatus die onder hoofdstuk IV.1, 2 en 3 worden genoemd.

Verklaring 4b:

Deze verklaring kan na klinische controle door de certificerende NVWA-dierenarts ter plekke worden afgegeven.

Verklaring 4c:

Deze verklaring kan worden afgegeven. Vaccinatie tegen mond-en-klauwzeer is verboden.

Verklaring 4d:

Deze verklaring is af te geven na controle van de dierzieketesituatie van de veestapels van oorsprong. De hier genoemde ziekte is aangifteplichtig. Meldingen van aangifteplichtige dierziekten zijn te vinden op NVWA-intranet, afdeling NVWA Incident en Crisiscentrum (NVIC), of zijn rechtstreeks opvraagbaar bij deze afdeling. Hoewel Nederland vrij is van Tuberculose volgens OIE-normen, wil dit niet zeggen dat ook automatisch alle bedrijven in Nederland vrij zijn. Er mag een bepaald aantal gevallen per jaar voorkomen zonder dat de vrij status van het land verloren gaat. Gecontroleerd moet worden of het bedrijf van herkomst voorkomt op de lijst besmette bedrijven.

Eén of meer van de opties zijn van toepassing. De opties die niet van toepassing zijn worden niet doorgehaald, aangezien er geen voetnoot bij staat. Bij de tweede 'and/or' moet er ook een negatief testresultaat worden getoond.

Verklaring 4e:

Deze verklaring is af te geven na controle van de dierzieketesituatie van de veestapels van oorsprong. De hier genoemde ziekte is aangifteplichtig. Meldingen van aangifteplichtige dierziekten zijn te vinden op NVWA-intranet, afdeling NVWA Incident en Crisiscentrum (NVIC), of zijn rechtstreeks opvraagbaar bij deze afdeling. Hoewel Nederland vrij is van Brucellose volgens OIE-normen, wil dit niet zeggen dat ook automatisch alle bedrijven in Nederland vrij zijn. Er mag een bepaald aantal gevallen per jaar voorkomen zonder dat de vrij status van het land verloren gaat. Gecontroleerd moet worden of het bedrijf van herkomst voorkomt op de lijst besmette bedrijven.

Eén of meer van de opties zijn van toepassing. De opties die niet van toepassing zijn worden niet doorgehaald, aangezien er geen voetnoot bij staat. Bij de tweede 'and/or' moet er ook een negatief laboratoriumresultaat worden getoond. Bij de laatste optie moet de leeftijd gecontroleerd worden.

De runderen mogen niet gevaccineerd zijn tegen Brucellose. In Nederland gebeurt dit niet. Indien de dieren uit andere lidstaten komen (te controleren aan de hand van de runderpaspoorten), moet gecontroleerd worden of het betreffende bedrijf of regio vrij is van Brucellose. Informatie over de dierziektesituatie buiten Nederland is te vinden op de OIE-website of is rechtstreeks opvraagbaar bij de afdeling NVIC (NVWA Incident en Crisiscentrum). Het laatste deel van deze verklaring kan door de certificerende dierenarts worden afgegeven indien het geen geïmporteerde mannelijke runderen zijn.

Verklaring 4f:

Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie van de veestapels van oorsprong. De hier genoemde ziekte is aangifteplichtig. Meldingen van aangifteplichtige dierziekten zijn te vinden op NVWA-intranet, afdeling NVWA Incident en Crisiscentrum (NVIC), of zijn rechtstreeks opvraagbaar bij deze afdeling. Hoewel Nederland vrij is van Leucose volgens OIE normen, wil dit niet zeggen dat ook automatisch alle bedrijven in Nederland vrij zijn. Er mag een bepaald aantal gevallen per jaar voorkomen zonder dat de vrij status van het land verloren gaat. Gecontroleerd moet worden of het bedrijf van herkomst voorkomt op de lijst besmette bedrijven. Eén of meer van de opties zijn van toepassing. De opties die niet van toepassing zijn worden niet doorgehaald, aangezien er geen voetnoot bij staat. Bij de tweede 'and/or' moet er ook een negatief laboratoriumresultaat worden getoond. Bij de laatste optie moet de leeftijd gecontroleerd worden.

Verklaring 4g:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de dierenartspracticus (klinisch vrij) of de GD (geen pathologische en serologische bevindingen met betrekking tot IBR en BVD van ingediend sectiemateriaal of plasma/serum monsters), aan te leveren door belanghebbende. Zie ook verklaring 2.

Verklaring 4h:

Anthrax, rabies en Q-koorts zijn aangifteplichtige dierziekten. Client controleert automatisch de dierziektesituatie van Nederland betreffende deze ziekten. Als Client op oranje springt, dan moet de dierziektesituatie van het bedrijf van oorsprong handmatig worden gecontroleerd. Voor de overige dierziekten geldt dat deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de dierenartspracticus (klinisch vrij), aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 4i:

Deze verklaring is alleen van toepassing indien het melkgevend runderen betreft. Er hoeft geen doorhauling plaats te vinden.

Deel 1 van de verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de dierenartspracticus (klinisch vrij), en de analysesresultaten (melkcelgetal, AB-onderzoek) aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 4j:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 5:

Deze verklaring kan worden afgegeven als de te exporteren dieren minstens 30 dagen op één plaats hebben verbleven en geen gevallen van mond-en-klauwzeer hebben plaatsgevonden in een straal van 20 kilometer gedurende die 30 dagen.

Als Nederland vrij is, dit is reeds bij verklaring 1 gecontroleerd, en het bedrijf ligt meer dan 20 km van de grens, kan gesteld worden dat het bedrijf ook vrij is.

Of de dieren ten minste 30 dagen op één plek hebben verbleven kan worden afgegeven na controle aan de hand van het I&R-register.

Of er zich geen geval van MKZ heeft voorgedaan binnen een straal van 20 km kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is te vinden op NVWA-intranet, afdeling NVWA Incident en Crisiscentrum (NVIC), of is direct opvraagbaar bij deze afdeling.

And/or verklaring: De dieren worden óf rechtstreeks vanaf het oorsprongsbedrijf geëxporteerd of via een exportverzamelplaats.

Verklaring 6:

Deze verklaring kan worden afgegeven, indien de dieren voorafgaand aan de export zijn geïsoleerd. De voorwaarden voor isolatie staan beschreven in de instructie HORQU-01.

De belanghebbende moet vooraf met de NVWA afspraken maken over de uitvoering van en de controle op de isolatie. De dieren moeten in isolatie gestaan hebben vanaf de bloedafname voor de eerste test. Dit is 30 dagen, zie verklaring 2 (IBR) en 5.

Verklaring 7:

Deel a kan worden afgegeven na controle van de verklaring van de eigenaar/exporteur.

Deel b kan worden afgegeven na controle of voldaan wordt aan de vervoersverordening en het transportmiddel. Of het transportmiddel gereinigd en gedesinfecteerd is kan ter plekke gecontroleerd worden en/of aan de hand van een R&O-bewijs. Het desinfectiemiddel moet geregistreerd zijn en volgens de voorschriften van de fabrikant toegepast zijn.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

6 TOELICHTING

- Vanaf 1 mei 2015 is het certificaat beschikbaar in Client. Tevens is de instructie geactualiseerd.

Bijlage: certificaat

**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE
FOR DOMESTIC ANIMALS OF THE BOVINE SPECIES FOR BREEDING AND REPRODUCTION
INTENDED FOR IMPORT TO KOSOVO**

I. IDENTIFICATION OF THE ANIMALS

Product no.	Identification no.	Ear tag	Sex	Breed	Date of birth

Number of animals :
Description of commodity :
L/C number :

Tests (see annex)⁽¹⁾

Identification no.	Mastitis ⁽²⁾	Tuberculosis ⁽³⁾	Brucellosis	Enzootic bovine leucosis	BVD Bluetongue ⁽⁴⁾	IBR/IPV

II. ORIGIN OF THE ANIMALS

Product no.	Approval no.	Name and address

Product no.	Additional approvals	Registration no.	Name and address
	Holding of origin		

Name and address of the exporter :
Dispatched from :

III. DESTINATION OF THE ANIMALS

Means of conveyance :
Identification of the means of conveyance :
Place of destination :
Name and address consignee :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

1. The territory of the Netherlands has been officially free of the following diseases:
 - Food and mouth disease for the past 24 months;
 - Rinderpest for the past 12 months;
 - Contagious Bovine Pleuro-Pneumonia;
 - Vesicular Stomatitis for the past 6 months;
 - Epizootic Haemorrhagic Disease for the past 12 months;
 - Rift Valley Fever for the past 12 months;And No vaccinations have been carried out against any of these diseases for the past 12 months, the importation of animals vaccinated against foot and mouth disease is prohibited, and the territory referred to above is not subject, in conformity with the national legislation, to any prohibition or restriction for reasons of above mentioned animal disease;
2. There were no cases of the following contagious diseases on the farms where the animals come from:
 - Bovine viral diarrhea (BVD) for the past 12 months;
 - Infectious bovine rhinotracheitis (IBR) for the past 12 months;And During the last 30 days before export the animals to be exported were tested with negative results for IBR/IPV with the ELISA (gE negative) test, and after that, the animals were vaccinated against IBR/IPV with IgE negative vaccin;
 - Bluetongue for the past 12 months;Or In accordance with the standards of the Terrestrial animal Health Code of the International Office of Epizootics (OIE), the territory of The Netherlands is recognized as a country free of Bluetongue;
- Or If the country or zone is not bluetongue free in accordance with the standards of the

- International Animal Health Code of the International Office of Epizootics (OIE):
The animals were subjected to an agent identification test (polymerase chain reaction) in accordance with the Terrestrial Manual of the OIE, with negative results, and that test was carried out on blood samples taken not more than 7 days before the day of shipment;
- And The animals were protected from attack from Culicoides, likely to be competent bluetongue vectors, during transportation to the place of shipment;
3. The animals originate from herds and holdings where no Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) outbreak has been recorded;
- And / The animals originate from herds and holdings which have been restocked from herds where
Or no BSE outbreak has been recorded;
- And / In the territory as described under IV.1., BSE is a compensatory notifiable disease and that
Or in this territory the use of meat and/or bone meal and protein of animal origin for feeding ruminants (other than milk given to unweaned calves) is prohibited, and that in this territory a monitoring program meeting the requirements of article 11.5.8. of the OIE Terrestrial Animal Health Code is implemented and carried out;
4. The animals described in this certificate meet the following requirements:
- a. They were born on the territory as described under 1. and 2. and have remained there since birth;
- Or They were imported, not less than six months ago, from a Member State of the European Community meeting the requirements of 1., 2. and 3.;
- b. They have been examined today and show no clinical signs of disease and are fit for transport;
- c. They have not been vaccinated against foot-and-mouth disease;
- d. They come from herds declared to be free from tuberculosis and are not restricted under the national tuberculosis eradication legislation, and as recorded in the annex;
- And / They come from a region and from a herd or herds which are recognised as officially
Or tuberculosis free in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC;
- And / They come from a herd or herds which are recognised as officially tuberculosis free
Or in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC, and they have been subjected within the past 30 days with a negative result to an intra-dermal tuberculin test;
- And / They are less than six weeks old and come from a herd or herds which are recognised as officially tuberculosis free in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC;
- e. They come from herds declared to be free from brucellosis and are not restricted under the national brucellosis eradication legislation, and as recorded in the annex;
- And / They come from a region and from a herd or herds which are recognised as
Or officially brucellosis free in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC;
- And / They come from a herd or herds which are recognised as officially brucellosis free in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC, and they have been subjected within the past 30 days with a negative result to a serum agglutination test which showed a brucella count of less than 30 IU;
- And / They are less than twelve months old, and come from a herd or herds which
Or are recognised as officially brucellosis free in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC;
- And They have not been vaccinated against brucellosis;
- And / They are castrated males of any age;
Or
- f. They come from herds declared by the veterinary authorities of the exporting country under IV.1., to be officially enzootic bovine leucosis free as defined in EU Council Directive 64/432/EEC and, as recorded in the annex;
- And / They come from a region and from a herd or herds which are recognized as officially
Or enzootic bovine leucosis free in conformity with the requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC;
- And / They have been subjected, within the past 30 days to an individual test for enzootic
Or bovine leucosis with negative result, carried out in accordance with Annex D, Chapter II of EU Council Directive 64/432/EEC;
- And / They are less than 12 months old, and come from a region and from a herd or herds
Or which are recognized as officially enzootic bovine leucosis free in conformity with the

- requirements established in EU Council Directive 64/432/EEC;
- g. They come from herds which are free from clinical, pathological or serological evidence of IBR or BVD for the past 12 months;
 - h. They come from a holding or holdings on each of which there has been no clinical evidence of:
 - Anthrax for the past 30 days;
 - Brucellosis for the past 12 months;
 - Tuberculosis for the past six months;
 - Rabies for the past six months;
 - Paratuberculosis for the last six months;
 - Leptospirosis for the last six months;
 - Q fever for the last 12 months;
 - IBR/IPV for the last 12 months;
 - i. As recorded in the annex,
 - They show no clinical sign of mastitis and the analysis (and second analysis, where relevant) of the milk within the past 30 days showed no characteristic inflammatory condition, no specific pathogenic micro-organisms or, in the case of a second analysis, the presence of an antibiotic;
 - And / They are not lactating cows;
 - Or
 - j. They are not animals which are to be destroyed under a national programme to control or eradicate contagious or infectious diseases;
5. Each animal for the past 30 days, has remained within a single holding situated in the centre of a circle 20 km in diameter where, according to official findings by the veterinary authorities of the exporting country, for the past 30 days there has been no case of foot-and-mouth disease;
- And They will be sent directly from the holding of origin;
- Or They have passed through assembly centre or quarantine stable officially approved by the competent authorities in accordance with EU requirements (Annex II to Commission Decision 2002/199/EC) and have not been in contact with animals which have not an equivalent health status to those mentioned in Part I;
6. They have been continuously isolated, under conditions approved by an official veterinarian, from all cloven-hooved animals not intended for export to the Community or not of equivalent health status to such animals since the time of application of the first of the tests referred to in this certificate;
- 7 I have received a declaration from the owner/agent that:
- a. The animals described in this certificate have not received any thermostatic, estrogenic, androgenic or gestagenic substances for fattening purposes;
 - b. All transport vehicles or containers in which they will be loaded conform to international standards for the transport of live animals, will have been previously cleaned and disinfected with an officially authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder cannot flow or fall out of the vehicle during transportation.

This certificate is valid for 10 days from the date of loading.

Notes

- (1) All tests referred to in this certificate, except where otherwise indicated, have been carried out in laboratories approved by the competent authority for these tests.
- (2) Not applicable to heifers.
- (3) TBC Mark '+' when the test is completed with negative results and 'O' when the test is not required (see section IV.4.d).
- (4) BVD, Bluetongue. (Test on Bluetongue is not required when country is OIE free for BT)